



Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosova  
*Qeveria - Vlada - Government*  
Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister  
*Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics*

## Serijs 3: Ekonomiska statistika

# Statistika Spoljne Trgovine Oktobar 2016



AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS  
AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA  
KOSOVO AGENCY OF STATISTICS

## Predgovor

Agencija za Statistiku Kosova(ASK) je počela da objavljuje podatke o Uvozu Kosova od 2001. godine.

Publikacija o Spoljnoj Trgovini zasniva se na podacima Carinske Službe Kosova.

Prvi preliminarni podaci o Izvozu su za 2000 i 2001 godinu.

Sve ove publikacije sadržale su preliminarne podatke i u cilju stalnog poboljšanja kvaliteta, podaci u ovoj publikaciju razlikuju od preliminarnih podataka koji su publikovani ranije.

Ova publikacija sadrži 6 tabela za Spoljnu Trgovinu na Kosovu, za mesec oktobar 2016.godine sa nekim poređenjima sa oktobrom 2015.godine. Ove tabele se odnose na uvoz i izvoz po protoku robe, statističkim postupcima, zemljama i graničnim prelazima.

Uvoz je prikazan po zemlji porekla robe.

Vaši komentari, primedbe, sugestije i predloge u vezi ove publikacije su dobrodošli i mogu se poslati na e-mail adresu: [ekonomic@rks-gov.net](mailto:ekonomic@rks-gov.net)

Publikaciju su pripremili:

Illir T. Berisha – Direktor Odeljenja

Ismajl Sahiti - Šef Odseka

Mensure Çerkezi -Šef Sektora

Novembar, 2016

Izvršni Direktor ASK-a,  
Isa Krasniqi

### Lista skraćenica

ASK	-	Agencija za Statistiku Kosova
F.O.B	-	Slobodno na brodu (Free On Board )
C.I.F.	-	Troškovi, Osiguranje, Prevoz(Cost, Insurance, Freight)
EU	-	Evropska Unija
KN	-	Kombinovana Nomenklatura
SKST	-	Standardna Klasifikacija Spoljne Trgovine
JCD	-	Jedinstveni Carinski Dokument
HS	-	Harmonizovani Sistem
MSO	-	Međunarodni Standardi Organizovanja
CEFTA	-	Sporazum o slobodnoj trgovini sa zemljama jugoistočne Evrope
EFTA	-	Evropska Asocijacija za Slobodnu Trgovinu
N.d.m	-	Navedeno na drugom mestu
s.s	-	suspension system (sistem suspenzije)
d.s	-	drawback sistem ( sistem povrata)

### Simboli

:	-	Nema podataka
0	-	Manje od polovine korišćene jedinice
—	-	Nije primenljivo

## S a d r ž a j

	Strana
Izvori .....	5
Procena.....	5
Klasifikacija zemalja .....	6
Publikacija.....	7
Tokovi izvoza i voza za mesec Oktobar 2016.....	7
Trgovina sa zemljama CEFTA-e.....	8
Trgovina sa drugim zemljama sveta .....	8
Tabela 1: Promet robe u spoljnoj trgovini .....	9
(000€) .....	9
Tabela 2: Promet robe u spoljnoj trgovini, kumulativno.....	10
Tabela 3: Izvoz i uvoz prema statističkim procedurama.....	11
Tabela 4: Izvoz i uvoz po sekcijama SKST .....	11
Tabela 5: Izvoz i uvoz po sekcijama u vrednosti i u procentima.....	12
Tabela 6: Izvoz po zemljama, u vrednosti i u procentima .....	13
Tabela 7: Uvoz prema zemljama, u vrednosti i u procentima.....	14

## **Statistike spoljne trgovine –metodološke beleške**

### **Izvori**

Statistike spoljne trgovine sastoje se uglavnom od dokumentacije koju uvoznici ili izvoznici (ili njihovi zastupnici) predaju u Carinsku upravu. Ovaj dokumenat je Jedinostveni Carinski Dokument (JCD), koji se upotrebljava za plaćanje carine. Informacije iz ovog dokumenta prenose se u carinskom informativnom sistemu.

### **Odgovornost za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka**

Carinska Administracija je odgovorna za prikupljanje, unos i obradu podataka carinske deklaracije. Podaci u oblasti statistike koji se popisuju u JCD, izveštavaju se i prikupljaju na mesečnoj osnovi od Carinske Administracije u ASK, elektronskim putem.

ASK je odgovorna za obradu i publikovanje podataka spoljne trgovine. Ove statistike obuhvata podatke po vrsti carinskih postupaka. Dodatni posao obuhvata ispravku i odobrenje carinskih podataka.

### **Obuhvat**

Statistike spoljne trgovine ne obuhvata uvoz i izvoz privremene robe, koja će se u nepromenjenom stanju vraćati nakon određenog vremena, kao što su usluge, popravke, novac u vidu plata, monetarno zlato, snabdevanje kosovskih vozila van zemlje derivatima, uvoz robe za kancelarije za vezu i ostalih diplomatskih misija na Kosovu, lični prtljag putnika, komercijalni uzorci ili poštanske pošiljke - paketi niže vrednosti.

### **Sistem registracije**

Statistike Spoljne Trgovine su izrađene pomoću "posebnog" sistema (olakašavajuće definicije) registracije međunarodne trgovine. Po ovom sistemu, uvozi i izvozi se registruju u vreme slobodnog prometa robe na teritoriji, a to je deo unutar zemlje, unutrašnji promet, gde robe mogu se prodati bez carinskih ograničenja. Olakašavajuća definicija podrazumeva, da osim redovne transakcije uvoza i izvoza, uključena je i spoljna i unutrašnja prerada.

Posebni uvoz obuhvata izvoz roba nakon unutrašnje prerade, izvoz za spoljnu preradu i izvoz koji se ne registruje na carini.

Posebni uvozi sastoje se od uvoza robe iz: uvoza za unutrašnju preradu (S.S), uvozi za spoljnu preradu, uvozi koji se ne registruju u carini.

Ne uključuju se roba koja je u tranzitu.

### **Procena**

Za uvoz, se koristi vrednost cif (uključujući vrednost, osiguranje i prevoz roba u graničnom prelazu na Kosovu). Za izvoz koristi se vrednost fob (Slobodno na brodu). Ovo je vrednost kupljenih roba u inostranstvo, uključujući i paketiranje, transport unutar države, cenu utovara, osiguranje, kao i ostale troškove prilikom ukrcavanja roba u brodu za izvoz, u avionu ili kada su one otpremljene u dalekim područjima. Vrednost fakture izračunava se u vrednosti kosovske granice, dodajući ili oduzimajući, u celosti ili delimično, troškove transpora, utovara, istovara, koje zavise od uslova snabdevanja naznačeni u ugovoru.

### **Vrednost isključuje:**

- svaki iznos primljen od izvoznika duž puta refundacije, u slučaju ponovnog vraćanja carinske facture/plaćanja, subverzije ili druge pomoći.
- svaku stranu carinsku obavezu ili promenu prevoza robe, osim na carinskom prelazu ili na izvoznom prelazu.

Vrednost je u evrima. Za transakcije gde je vrednost data u nekoj drugoj valuti, vrednost fakture se obračunava u evrima korišćenjem nedeljnih kurseva valutne razmene.

### **Period referisanja**

Kalendarski mesec je osnovni period za prikupljanje podataka. Zasnivajući se na carinskim podacima, datum predaje carinske deklaracije, ili drugi datumi važni za implementaciju carinskih propisa, su vreme za registrovanje transakcija uvoza/izvoza.

### **Količinske jedinice**

Količina uvezenih i izvezenih roba prikazuje se u neto težini, ako se može odrediti, osnivajući se na prirodi proizvoda i u dopunskim jedinicama, prilikom prepisivanja iz nomenklature carinske tarife.

Neto težina je uobičajena jedinica date količine. Težina kontejnera, ručnih prtljaga, materijala pakiranja itd. se isključuju.

Druge količinske jedinice upotrebljavaju se za pojedine značajnije robe, kao što je živa stoka, motori za autovezila, domaća oprema, satovi, odela (gde jedinica merenja je broj), cipele (gde se upotrebljava broj para), obložni materijal za podove (kvadratni metar) i pića (gde se upotrebljava obim).

### **Zemlje partneri**

U ovoj publikaciji, uvozi su registrovani po zemlji porekla (suprotno zemlji destinacije). Uzeta ili proizvedena roba u jednoj zemlji sa poreklom iz iste zemlje. Pojedinačni proizvod u čijoj su proizvodnji uključene dve ili više zemlje, zemlja porekla smatra se zemlja u kojoj je izvršena poslednja značajna prerada. Paketiranje, ponovno paketiranje i klasifikacija ne smatraju se procesima proizvodnje.

Izvoz je klasifikovan po zemlji poslednje destinacije. Poslednja destinacija robe smatra se poslednja zemlja za koju roba je namenjena. To ne znači da to je zemlja u kojoj će se vršiti istovar robe ili zemlja krajnje potrošnje.

### **Klasifikacija zemalja**

Nomenklatura zemalja je klasifikacija zemalja (geonomenklatura), po Službenon Listu Evropske Komisije, koja se publikuje svake godine. Od januara 1999, se upotrebljava ISO alfa 2 cifreni sistem Ujedinjenih Nacija, prema kojoj svaka zemlja se identifikuje cifrom koja se sastoji od dva slova.

## **Klasifikacija roba**

Statistike se prikupljaju korišćenjem 8-o cifrene Kombinovane Nomenklature (KN)– tarifa i statističkih nomenklatura EU-a. Ova nomenklatura svake godine void se i ažurira od strane Komisije u saradnji sa zemljama članicama. KN-a je ista kao i Harmonizovani Sistem Opisa i Kodiranja Robe (HS), sa oznakama od 6 cifara– Nomenklatura Carinskog Saveta za Saradnju koja se upotrebljava u celom svetu za primenu carinskih tarifa i za izradu statistike spoljne trgovine. KN sadrži blizu 10,400 podtarifa od 8-cifara, gde prve 6 cifre su iste kao i cifre harmonizovanog Sistema (HS).

Standardna Klasifikacija Spoljne Trgovine (SKST), revizija br. 3 (ITC Rev 3), rađena je od Ujedinjenih Nacija za naprednu međunarodnu uporedivost za statistiku spoljne trgovine.

Standardna Klasifikacija Međunarodne Trgovine (SKMT) revizija br.3 sadrži oko 3,100 osnovnih glava (5- cifrene) koje su kombinovane na 261 grupe (3-cifrene), 98 divizije (2-cifrene) i 10 sekcije (1- cifrena). Na primer, Sekcija 6 (proizvedene robe klasifikovane pretežno prema materijalu) sastoje se od 9 divizija, 61 do 69. Divizija 64 (papir, karton i artikli od papira i kartona) sastoje se od dve grupe, 641 i 642, koje zajedno čine 72 osnovnih glava, kao što su 642.94 (paloma, peškiri, stoni pokrivači i slično).

SKST , verzija Rev 3 je identična sa strukturom harmonizovanog Sistema. Svaka kategorija SKST (uključujući sve osnovne glave) je ekvivalentna kombinacijom HS glava ( a samim tim i kombinacija NK glava).

## **Objavlivanje podataka**

Mesečni podaci su privremeni i objavljuju se 30 dana nakon referentnog meseca. Godišnji podaci se publikuju u junu.

## **Publikacija**

Publikovani podaci statistike spoljne trgovine su: grupisani podaci koji se publikuju na web stranici ASK-a, 30 dana nakon referentnog perioda.

## **Mesečno:**

Mesečne statistike spoljne trgovine Kosova

## **Godišnje:**

Konačni podaci. Statistike Spoljne Trgovine Kosova.

## **Tokovi izvoza i voza za mesec Oktobar 2016**

Podaci iz Spoljne Trgovine na Kosovu ukazuju na niži trgovački deficit za (0.2%) u Oktobru 2016, u iznosu od 214,2 miliona evra u poređenju sa deficitom od 214,6 milion miliona evra koliko je bio u istom periodu 2015.godine. Izvoz pokriva uvoz (11.2%).

Izvoz roba u oktobru 2016.godine iznosio je 27.1 miliona evra, a uvoz je bio 241.3 miliona evra, tako da u izvozu imamo pad od (-0.1%), dok za uvoz imamo pad od (-0.2%) u poređenju sa istim periodom 2015.godine.

Prema podacima o glavnim grupama izvoza: (27.7%) izvoza čine mineralni proizvodi; (22.9%) bazični metali i proizvodi od metala; (10.2%) prerađena hrana, alkoholna pića i duvan; (9.7%) plastika, guma i srodni artikli; (7.9%) biljni proizvodi; (4.8%) koža i kožni proizvodi; (4.0%) pogonske mašine i mehanički i električni uređaji itd.

Dok prema podacima o glavnim grupama za uvoz; (12.7%) uvoza čine prerađena hrana, alkoholna pića i duvan; (12.1%) mineralni proizvodi; (11.7%) bazični metali i proizvodi od metala; (11.7%) pogonske mašine i mehanički i električni uređaji; (8.1%) industrijski hemijski proizvodi; (7.6%) transportna sredstva; (6.8%) plastika, guma i srodni artikli, itd.

### **Spoljna trgovina roba sa zemljama EU-a-28**

Izvoz Kosova u EU-28 zemljama iznosio je 7,1 miliona evra, odnosno približno (26,6%) od ukupnog izvoza, sa padom od (-10.3%). Glavni partneri za izvoz robe u EU su: Nemačka (5.9%), Austrija (4.6%), Holandija (4.5%) i Bugarska (3.5%).

Uvoz Kosova iz EU-28 zemalja je bio oko 105,4 miliona evra, ili (43.7%) od ukupnog uvoza, što predstavlja rast od (2.2%). Najviše uvoza imali smo iz: Nemačke (12.0%), Italije (7.2%), Grčke (4.2%), Poljske (3.0%) itd.

### **Trgovina sa zemljama CEFTA-e**

U oktobru 2016.godine izvoz Kosova u zemljama CEFTA-e dostigao je 15.2 miliona evra, ili (56.3%) od ukupnog izvoza, što predstavlja rast od (26.1%) Glavni partneri za izvoz od zemalja CEFTA-e su: Srbija (22.0%), Makedonija (13.4%), Albanija (12.9%) i Crna Gora (5.4%).

Dok uvoz iz zemalja CEFTA-e u oktobru 2016.godine iznosio je 67,8 miliona evra, ili (28.1%) od ukupnog uvoza, gde je zabeležen pad od (-1.1%) Zemlje sa najvećim učešćem uvoza su: Srbija (14.2%), Makedonija (6.0%), Albanija (4.3%) i BiH (3.0%).

### **Trgovina sa drugim zemljama sveta**

Izvoz Kosova u druge zemlje iznosio je 4,6 miliona evra, ili (17.1%). Kao najvažniji partner od ovih zemalja za izvoz vredi pomenuti: Švajcarsku (5.7%) i Kinu (3.9%).

Dok je uvoz Kosova sa drugim zemljama dostigao je 68,0 miliona evra, ili (28.2%). Zemlje koje imaju najveće učešće uvoza u ovoj grupi bili su: Kina (9.5%) i Turska (9.2%).



Tabela 1: Promet robe u spoljnoj trgovini

(000€)

Period	Izvozi (FOB)	Uvozi (CIF)	Trgovinski bilans	Procenat pokrivanja
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2001	10,559	684,500	-673,941	1.5
2002	27,599	854,758	-827,159	3.2
2003	35,621	973,265	-937,644	3.7
2004	56,567	1,063,347	-1,006,780	5.3
2005	56,283	1,157,492	-1,101,209	4.9
2006	110,774	1,305,879	-1,195,105	8.5
2007	165,112	1,576,186	-1,411,074	10.5
2008	198,463	1,928,236	-1,729,773	10.3
2009*	165,328	1,937,539	-1,772,211	8.5
2010	295,957	2,157,725	-1,861,769	13.7
2011	319,165	2,492,348	-2,173,184	12.8
2012	276,100	2,507,609	-2,231,509	11.0
2013	293,842	2,449,064	-2,155,221	12.0
2014	324,543	2,538,337	-2,213,794	12.8
2015	325,294	2,634,693	-2,309,399	12.3
01-2014	20,515	129,853	-109,338	15.8
02-2014	22,072	158,285	-136,213	13.9
03-2014	23,130	202,420	-179,290	11.4
04-2014	24,455	205,829	-181,374	11.9
05-2014	23,687	228,720	-205,033	10.4
06-2014	27,151	215,777	-188,626	12.6
07-2014	34,045	237,750	-203,705	14.3
08-2014	33,064	241,571	-208,507	13.7
09-2014	29,531	246,892	-217,362	12.0
10-2014	29,651	234,986	-205,335	12.6
11-2014	30,809	211,234	-180,425	14.6
12-2014	26,434	225,020	-198,586	11.7
01-2015	26,355	137,156	-110,801	19.2
02-2015	23,336	163,881	-140,545	14.2
03-2015	26,333	198,187	-171,854	13.3
04-2015	27,708	223,890	-196,182	12.4
05-2015	27,333	237,716	-210,383	11.5
06-2015	30,445	238,098	-207,653	12.8
07-2015	36,633	246,033	-209,400	14.9
08-2015	28,312	245,251	-216,939	11.5
09-2015	24,417	230,841	-206,424	10.6
10-2015	27,128	241,792	-214,665	11.2
11-2015	23,721	218,177	-194,456	10.9
12-2015	23,573	253,671	-230,097	9.3
01-2016	22,275	132,627	-110,352	16.8
02-2016	24,082	193,688	-169,606	12.4
03-2016	25,579	235,521	-209,942	10.9
04-2016	23,039	250,709	-227,670	9.2
05-2016	27,098	238,101	-211,003	11.4
06-2016	30,339	247,233	-216,894	12.3
07-2016	30,397	240,941	-210,544	12.6
08-2016	21,462	270,471	-249,009	7.9
09-2016	21,672	232,683	-211,011	9.3
10-2016	27,101	241,328	-214,227	11.2

2016) su preliminarni podaci  
2009) Podaci o uvozu razlikuju od ranijih publikacija

**Tabela 2: Promet robe u spoljnoj trgovini, kumulativno**

(000€)

Period	Izvozi (FOB)	Uvozi (CIF) rgovinski bilans		Procent pokrivanja
		3	4=2-3	
1	2	3	4=2-3	5=2/3
01-2014	20,515	129,853	-109,338	15.8
02-2014	42,587	288,138	-245,551	14.8
03-2014	65,717	490,558	-424,841	13.4
04-2014	90,172	696,387	-606,215	12.9
05-2014	113,859	925,107	-811,248	12.3
06-2014	141,010	1,140,884	-999,874	12.4
07-2014	175,055	1,378,633	-1,203,579	12.7
08-2014	208,119	1,620,204	-1,412,085	12.8
09-2014	237,649	1,867,096	-1,629,447	12.7
10-2014	267,301	2,102,083	-1,834,782	12.7
11-2014	298,109	2,313,317	-2,015,207	12.9
12-2014	324,543	2,538,337	-2,213,794	12.8
01-2015	26,355	137,156	-110,801	19.2
02-2015	49,691	301,037	-251,346	16.5
03-2015	76,024	499,224	-423,200	15.2
04-2015	103,731	723,114	-619,383	14.3
05-2015	131,065	960,830	-829,765	13.6
06-2015	161,509	1,198,928	-1,037,418	13.5
07-2015	198,142	1,444,961	-1,246,818	13.7
08-2015	226,455	1,690,212	-1,463,758	13.4
09-2015	250,872	1,921,053	-1,670,181	13.1
10-2015	277,999	2,162,845	-1,884,846	12.9
11-2015	301,720	2,381,022	-2,079,302	12.7
12-2015	325,294	2,634,693	-2,309,399	12.3
01-2016	22,275	132,627	-110,352	16.8
02-2016	46,358	326,315	-279,958	14.2
03-2016	71,937	561,836	-489,899	12.8
04-2016	94,976	812,545	-717,570	11.7
05-2016	122,074	1,050,646	-928,572	11.6
06-2016	152,413	1,297,879	-1,145,466	11.7
07-2016	182,810	1,538,820	-1,356,010	11.9
08-2016	204,272	1,809,291	-1,605,020	11.3
09-2016	225,944	2,041,974	-1,816,031	11.1
10-2016	253,044	2,283,302	-2,030,258	11.1

**Tabela 3: Izvoz i uvoz prema statističkim procedurama**

Statističke procedure					(000€)
	okt.15		okt.16		Indeksi
	Vrednost	%	Vrednost	%	2016/ 2015
<b>Ukupan izvoz</b>	<b>27.128</b>	<b>100,0</b>	<b>27.101</b>	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>
Redoviti izvoz	20.030	73,8	22.115	81,6	110,4
Izvoz za unutrašnju preradu	7.098	26,2	4.986	18,4	70,2
Izvoz za spoljnu preradu	:	:	:	:	:
Izvozi koji se ne registruju u carini	:	:	:	:	:
<b>Ukupan uvoz</b>	<b>241.792</b>	<b>100,0</b>	<b>241.328</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>
Redoviti uvoz	237.363	98,2	238.204	98,7	100,4
Uvoz za unutrašnju preradu (S.S)	4.429	1,8	3.124	1,3	70,5
Uvoz nakon spoljne prerade	:	:	:	:	:
Uvozi koji se ne registruju u carini	:	:	:	:	:

**Tabela 4: Izvoz i uvoz po sekcijama SKST**

Sekcije prema SKST	Okto- 2015		Okto- 2016	
	Izvozi (FOB)	Uvozi (CIF)	Trgovinski bilans	'roćenat pokrivanja
	Izvozi (FOB)			
<b>Ukupno</b>	<b>27.128</b>	<b>100,0</b>	<b>27.101</b>	<b>100,0</b>
Hrana i žive životinje	2.557	9,4	3.223	11,9
Piće i duvan	1.002	3,7	1.487	5,5
Nepretrađeni materijali	5.276	19,4	6.158	22,7
Gorivo	3.289	12,1	5.272	19,5
Životinjske i biljne masti	:	:	:	:
Hemijski proizvodi	1.265	4,7	1.424	5,3
Prerađena roba	10.348	38,1	5.412	20,0
Mašine i oprema za prevoz	658	2,4	1.032	3,8
Ostale prerađene robe	2.721	10,0	3.082	11,4
Robe koje nisu kvalifikovane negde drugde	12	0,0	11	0,0
	Uvozi (CIF)			
<b>Ukupno</b>	<b>241.792</b>	<b>100,0</b>	<b>241.328</b>	<b>100,0</b>
Hrana i žive životinje	38.793	16,0	39.309	16,3
Piće i duvan	8.730	3,6	9.789	4,1
Nepretrađeni materijali	6.599	2,7	4.743	2,0
Gorivo	27.192	11,2	24.728	10,2
Životinjske i biljne masti	2.174	0,9	1.883	0,8
Hemijski proizvodi	33.139	13,7	29.138	12,1
Prerađena roba	52.805	21,8	54.851	22,7
Mašine i oprema za prevoz	42.666	17,6	45.265	18,8
Ostale prerađene robe	29.442	12,2	31.423	13,0
Robe koje nisu kvalifikovane negde drugde	251	0,1	199	0,1

Tabela 5: Izvoz i uvoz po sekcijama u vrednosti i u procentima

(000 €)

Šifra	Sekcije po Harmonizovanom Sistemu (HS)	Okto-2015		Okto-2016	
		Vrednost	%	Vrednost	%
<b>Izvozi (FOB)</b>					
	<b>Ukupno</b>	<b>27.128</b>	<b>100,0</b>	<b>27.101</b>	<b>100,0</b>
1	Živa stoka, stočni proizvodi	58	0,2	51	0,2
2	Biljni proizvodi	1.630	6,0	2.143	7,9
3	Ulje i masti	:	:	:	:
4	Prerađena hrana, pića i duvan	2.014	7,4	2.769	10,2
5	Mineralni proizvodi	6.274	23,1	7.512	27,7
6	Proizvodi hemijske industrije	388	1,4	525	1,9
7	Plastika,guma i srodni artikli	2.450	9,0	2.630	9,7
8	Koža i proizvodi od kože	848	3,1	1.307	4,8
9	Drvo i proizvodi od drveta	208	0,8	256	0,9
10	Papir i proizvodi od papira	247	0,9	521	1,9
11	Tekstil i tekstilni proizvodi	1.178	4,3	730	2,7
12	Obuća	301	1,1	215	0,8
13	Proizvodi od kamena, gljine, keramike i stakla	344	1,3	413	1,5
14	Biseri, drago kamenje, plemeniti metali itd	3	0,0	:	:
15	Bazni metali i metalni proizvodi	9.876	36,4	6.204	22,9
16	Pogonske mašine i mehanički e električni uređaji	618	2,3	1.090	4,0
17	Transportna sredstva	105	0,4	49	0,2
18	Optički i lekarski instrumenti,fotog, muzički instru.itd	20	0,1	32	0,1
19	Oružje i municije	:	:	:	:
20	Razni proizvedeni artikli	553	2,0	642	2,4
21	Umetnička dela	13	0,0	11	0,0
<b>Uvozi (CIF)</b>					
	<b>Ukupno</b>	<b>241.792</b>	<b>100,0</b>	<b>241.328</b>	<b>100,0</b>
1	Živa stoka, stočni proizvodi	9.640	4,0	7.947	3,3
2	Biljni proizvodi	12.522	5,2	11.401	4,7
3	Ulje i masti	2.337	1,0	2.096	0,9
4	Prerađena hrana, pića i duvan	26.491	11,0	30.558	12,7
5	Mineralni proizvodi	33.735	14,0	29.134	12,1
6	Proizvodi hemijske industrije	22.406	9,3	19.607	8,1
7	Plastika,guma i srodni artikli	17.230	7,1	16.484	6,8
8	Koža i proizvodi od kože	565	0,2	801	0,3
9	Drvo i proizvodi od drveta	5.895	2,4	6.549	2,7
10	Papir i proizvodi od papira	3.153	1,3	3.494	1,4
11	Tekstil i tekstilni proizvodi	13.235	5,5	14.290	5,9
12	Obuća	4.940	2,0	5.002	2,1
13	Proizvodi od kamena, gljine, keramike i stakla	10.083	4,2	8.807	3,6
14	Biseri, drago kamenje, plemeniti metali itd	163	0,1	263	0,1
15	Bazni metali i metalni proizvodi	25.804	10,7	28.127	11,7
16	Pogonske mašine i mehanički e električni uređaji	29.517	12,2	28.220	11,7
17	Transportna sredstva	14.527	6,0	18.456	7,6
18	Optički i lekarski instrumenti,fotog, muzički instru.itd	3.229	1,3	2.068	0,9
19	Oružje i municije	30	0,0	431	0,2
20	Razni proizvedeni artikli	6.034	2,5	7.383	3,1
21	Umetnička dela	256	0,1	209	0,1

**Tabela 6: Izvoz po zemljama, u vrednosti i u procentima**

(000€)

Države	Okto-2015		Okto-2016	
	Vrednost	%	Vrednost	%
<b>Izvozi (FOB)</b>				
<b>Ukupno</b>	<b>27.128</b>	<b>100,0</b>	<b>27.101</b>	<b>100,0</b>
<b>28 zemalja EU-a</b>	<b>8.028</b>	<b>29,6</b>	<b>7.199</b>	<b>26,6</b>
Austrija	673	2,5	1.241	4,6
Belgija	1.175	4,3	58	0,2
Velika Britanija	13	0,0	62	0,2
Danska	8	0,0	2	0,0
Francuska	275	1,0	265	1,0
Nemačka	1.208	4,5	1.597	5,9
Grčka	122	0,5	100	0,4
Holandija	1.011	3,7	1.228	4,5
Mađarska	57	0,2	104	0,4
Irska	3	0,0	20	0,1
Italija	320	1,2	617	2,3
Luksemburg	0	0,0	13	0,0
Poljska	141	0,5	156	0,6
Češka Republika	81	0,3	124	0,5
Slovakija	131	0,5	3	0,0
Slovenija	86	0,3	52	0,2
Španija	666	2,5	35	0,1
Švedska	62	0,2	110	0,4
Rumunija	115	0,4	183	0,7
Bugarska	1.725	6,4	956	3,5
Hrvatska	155	0,6	271	1,0
Ostale zemlje EU-a	3	0,0	1	0,0
<b>Cefta</b>	<b>12.105</b>	<b>44,6</b>	<b>15.270</b>	<b>56,3</b>
Albanija	3.271	12,1	3.503	12,9
Makedonija	3.074	11,3	3.633	13,4
Crna Gora	908	3,3	1.455	5,4
Srbija	3.861	14,2	5.965	22,0
Bosnja i Hercegovina	990	3,6	715	2,6
Moldavija	1	0,0	0,5	0,0
<b>EFTA</b>	<b>1.296</b>	<b>4,8</b>	<b>1.549</b>	<b>5,7</b>
Švajcarska	1.296	4,8	1.546	5,7
Islanda	:	:	:	:
Norveška	:	:	3	0,0
Lihtenštajn	:	:	:	:
<b>Ostale evropske zemlje</b>	<b>615</b>	<b>2,3</b>	<b>610</b>	<b>2,2</b>
Turska	615	2,3	578	2,1
Ukrajina	:	:	32	0,1
<b>Ostale ne-evropske zemlje</b>	<b>5</b>	<b>0,0</b>	<b>148</b>	<b>0,5</b>
SAD	5	0,0	148	0,5
Kanada	:	:	:	:
Brazil	:	:	:	:
Meksiko	:	:	:	:
<b>Zemlje iz Azije</b>	<b>2.770</b>	<b>10,2</b>	<b>1.068</b>	<b>3,9</b>
Japan	:	:	5	0,0
Kina	46	0,2	1.063	3,9
Indija	2.724	10,0	:	:
<b>Ostale</b>	<b>2.308</b>	<b>8,5</b>	<b>1.257</b>	<b>4,6</b>

Tabela 7: Uvoz prema zemljama, u vrednosti i u procentima

Države	(000€)			
	Okto-2015		Okto-2016	
	Vrednost	%	Vrednost	%
	<b>Uvozi (CIF)</b>			
<b>Ukupno</b>	<b>241.792</b>	<b>100,0</b>	<b>241.328</b>	<b>100,0</b>
<b>28 zemalja EU-a</b>	<b>103.128</b>	<b>42,7</b>	<b>105.424</b>	<b>43,7</b>
Austrija	3.632	1,5	3.949	1,6
Belgija	562	0,2	739	0,3
Velika Britanija	1.454	0,6	2.075	0,9
Danska	569	0,2	719	0,3
Francuska	2.139	0,9	2.205	0,9
Nemačka	29.222	12,1	29.074	12,0
Grčka	8.405	3,5	10.204	4,2
Holandija	1.824	0,8	1.387	0,6
Mađarska	2.046	0,8	2.126	0,9
Irska	212	0,1	69	0,0
Italija	21.383	8,8	17.347	7,2
Luksemburg	35	0,0	100	0,0
Poljska	5.954	2,5	7.227	3,0
Češka Republika	1.350	0,6	1.501	0,6
Slovakija	432	0,2	735	0,3
Slovenija	5.748	2,4	5.607	2,3
Španija	2.185	0,9	5.867	2,4
Švedska	519	0,2	1.149	0,5
Rumunija	2.253	0,9	2.196	0,9
Bugarska	4.395	1,8	5.176	2,1
Hrvatska	8.151	3,4	5.121	2,1
Ostale zemlje EU-a	658	0,3	851	0,4
<b>Cefta</b>	<b>68.620</b>	<b>28,4</b>	<b>67.899</b>	<b>28,1</b>
Albanija	10.739	4,4	10.338	4,3
Makedonija	14.571	6,0	14.533	6,0
Crna Gora	1.790	0,7	1.608	0,7
Srbija	33.575	13,9	34.177	14,2
Bosnja i Hercegovina	7.943	3,3	7.240	3,0
Moldavija	2	0,0	3	0,0
<b>EFTA</b>	<b>2.495</b>	<b>1,0</b>	<b>1.889</b>	<b>0,8</b>
Švajcarska	2.315	1,0	1.796	0,7
Islanda	3	0,0	:	:
Norveška	159	0,1	83	0,0
Lihtenštajn	17	0,0	10	0,0
<b>Ostale evropske zemlje</b>	<b>22.394</b>	<b>9,3</b>	<b>22.944</b>	<b>9,5</b>
Turska	21.502	8,9	22.151	9,2
Ukrajina	892	0,4	792	0,3
<b>Ostale ne-evropske zemlje</b>	<b>7.758</b>	<b>3,2</b>	<b>6.161</b>	<b>2,6</b>
SAD	3.352	1,4	3.839	1,6
Kanada	46	0,0	39	0,0
Brazil	3.974	1,6	2.031	0,8
Meksiko	386	0,2	251	0,1
<b>Zemlje iz Azije</b>	<b>25.409</b>	<b>10,5</b>	<b>26.608</b>	<b>11,0</b>
Japan	789	0,3	972	0,4
Kina	22.373	9,3	22.839	9,5
Indija	2.246	0,9	2.797	1,2
<b>Ostale</b>	<b>11.988</b>	<b>5,0</b>	<b>10.403</b>	<b>4,3</b>

# Agencija za Statistike Kosova

## Kratak opis

**Agencija Statistike Kosova** je profesionalna institucija koja se bavi prikupljanjem, obradom i objavljivanjem službenih podataka statistika. Kao takav deluje od 1948.godine i prošao je kroz nekoliko istorijskih faza, strukturiran prema državnom uređenju tog vremena.

Dana 2. avgusta 1999, Agencija je nastavila svoj profesionalni rad (posle 9 godina prekida svih statističkih serija na štetu interesa Kosova), kao nezavisna institucija u okviru Ministarstva za državnu upravu. Od datum 12.12.2011 ove Agencije posluje u okviru Vlade Kosova. Kancelarija se finansira od Konsolidovanog budžeta Kosova, ali i od donatora za posebne projekte i tehničku profesionalnu podršku.

**Agencija Statistike Kosova** deluje na osnovu Zakona br.04/L-036, koji je stupio na snagu 12.12.2011. Strateški razvojni plan 2009-2013 je na srednjoročnoj implementaciji za razvoj statističkog sistema u korelaciji sa statistikama Evropske unije (EUROSTAT-a).

**Agencija Statistike Kosova** ima sledeću organizacionu strukturu: *Departmane za proizvodnju statistika (Departman za ekonomske statistike i nacionalnih računa, Departman za statistiku stanovništva, Departman poljoprivrede i životne sredine i Departman za socijalne statistike. **Departmani podrške;** Departman za metodologiju i informatičku tehnologiju, Departman za politike, planiranja, kordinacije i komunikacije, Departman popis i istraživanje i Departman administracije. **U okviru Agencije takođe su obrazovana i Regionalne kancelarije** su u Đakovici, Gnjilanu, Mitrovici, Peći, Prizrenu, Prištini i Uroševcu.*

Broj zaposlenih i budžet još su ograničeni. Ukupno zaposleni su 143 radnika, od njih 98 (68.5%) u sedištu Agencije, dok u Regionalnim Kancelarijama 45 (31.5%). Agencija ima sledeću kvalifikacionu strukturu: 61.7% sa visokom obrazovanjem, 15.4% sa višim obrazovanju i 17.5% sa srednjen obrazovanjem.

Mi imamo profesionalnu i tehničku saradnju sa svim ministarstvima Vlade Kosova, a posebno sa Ministarstvom ekonomije i finansija, Centralnom bankom Kosova, sa međunarodnim institucijama, EUROSTAT-om, Međunarodnim monetarnim fondom, Svetskom bankom, SIDA iz Švedske, DFID-om, UNFPA, UNDP, UNICEF i sa statistikama zemalja u regionu.

**Agencija Statistike Kosova** skoro u potpunosti pokriva teritoriju Republike Kosova, na osnovu strukture statističkih krugova, kao osnovna i jedina jedinica na nivou zemlje. Sva istraživanja sprovedena na terenu koriste uzorke koji pokrivaju ove popisne statističke krugove ali, i metodologiju skladu sa međunarodnim preporukama. Tokom prikupljanja statističkih podataka i izveštaja od izveštajnih jedinica angažuju se: stručnjaci, tehničari, administratori, građani mesnih kancelarija, terenski popisivači regionalnih kancelarija.

U 2011.godini uspešno je sproveden projekat Popisa Stanovništva, Domaćinstava i Stanova, dok u 2014.godini je takođe uspešno je sproveden Popis Poljoprivrede. Podaci dobijeni iz ovih popisa će imati važnu ulogu u izradu razvojnih politika.

**Misija agencije;** da zadovolji potrebe korisnika sa kvalitetnim, blagovremenim i objektivnim statističkim podacima, u vremenu i prostoru, tako da korisnici imaju pouzdane osnovne redovne preglede u interesu planiranja i razvoja tokom izrade projekata na opštinskom nivou i nivou zemlje. Da podrži vladine institucije, naučne institute, i akademiju, poslovna preduzeća kao i samostalne istraživače u cilju obezbeđivanja odgovarajućih informacija donosiocima odluka i drugim korisnicima na Kosovu.

- **Adresa:** **AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA,**  
Ul. "Zenel Salihu", br. 4, 10000 Priština
- **Telefon:** +381 (0) 38 200 31 129  
Izvršni direktor: +381 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +381 (0) 38 235 033
- **E-mail:** [infoask@rks-gov.net](mailto:infoask@rks-gov.net)
- **Veb-stranica:** <http://ask.rks-gov.net/>